



Parlamentul României
Camera Deputaților
B.P. Nr. 195 din 27.02.2007

APROBAT

În ședința Biroului permanent al
Camerei Deputaților

Parlamentul României

din data de 28.02.2007

Camera Deputaților

Nr. 195
Direcția de cooperare parlamentară bilaterală

București, 26 februarie 2007
Nr. 58/4/110

MEMORANDUM INTERN

Către: Domnul Mihai Unghianu, Secretar General adjunct al Camerei
Deputaților

Tema: Vizita la Camera Deputaților a delegației Comitetului Interparlamentar Schengen, Europol, Emigrare din Parlamentul italian, conduse de domnul Sandro Gozi, președintele comitetului, 13 martie 2007

În perioada 12 – 13 martie 2007, va avea loc vizita în România a unei delegații a Comitetului Interparlamentar Schengen, Europol, Emigrare din Parlamentul italian, conduse de domnul Sandro Gozi, președintele comitetului.

La solicitarea Ambasadei Italiei la București, în programul vizitei au fost prevăzute următoarele momente care se vor desfășura la Camera Deputaților în ziua de **marți, 13 martie a.c.:**

- **ora 10.00** – convorbiri cu domnul deputat Ștefan Glăvan, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților, și cu membri ai comisiei
- **ora 11.00** – convorbiri cu domnul deputat Viorel Hrebenciuc, președintele Comisiei pentru afaceri europene a Parlamentului României
- **ora 13.30** – dejun oficial oferit în onoarea delegației de către domnul deputat Ștefan Glăvan, președintele Comisiei pentru politică externă a Camerei Deputaților.

Propunem:

- să se aprobe organizarea la Camera Deputaților a momentelor din programul delegației Comitetului Interparlamentar Schengen, Europol, Emigrare din Parlamentul italian, mai sus menționate, în ziua de 13 martie a.c.;
- cheltuielile ocazionate de organizarea acestor acțiuni să se suporte din bugetul Camerei Deputaților.

Director,

Luminița Iordăchescu



AMBASCIATA D'ITALIA

NOTA VERBALE

L'Ambasciata d'Italia presenta i suoi complimenti alla Camera dei Deputati della Romania ed ha l'onore di informare che una delegazione del Comitato Interparlamentare, Schengen, Europol, Immigrazione guidata dal suo Presidente, On.le Sandro GOZI, effettuerà una visita a Bucarest il 12 e 13 marzo p.v.

La delegazione giungerà da Roma nella tarda mattinata del 12 marzo e ripartirà per Sofia nel pomeriggio del 13 marzo p.v.

Nell'occasione, la delegazione ha espresso l'auspicio di poter incontrare il Presidente ed alcuni membri della Commissione Esteri della Camera dei Deputati ed il Presidente ed alcuni membri del Comitato Affari Europei del Parlamento romeno, se possibile nella mattinata del 13 marzo, per discutere di tematiche relative alla collaborazione interparlamentare nei settori consolare, dell'immigrazione e del contrasto alla criminalità organizzata.

Nell'attesa di un cortese positivo riscontro in ordine a quanto precede, l'Ambasciata d'Italia si avvale dell'occasione per presentare alla Camera dei Deputati della Romania gli atti della sua più alta considerazione.

Bucarest,

18-02-2007



CAMERA DEI DEPUTATI
DELLA ROMANIA
BUCAREST

TRADUCERE NEOFICIALA

NOTA VERBALA

Ambasada Italiei prezinta complimentele sale Camerei Deputatilor a Romaniei si are onoarea de a informa ca o delegatie a Comitetului Interparlamentar, Schengen, Europol, Emigrare, condusa de Presedintele sau, Domnul Sandro GOZI, va efectua o vizita la Bucuresti in perioada 12-13 martie 2007.

Delegatia va sosi de la Roma in dupa amiaza zilei de 12 martie si va pleca la Sofia in dupa amiaza zilei de 13 martie 2007.

Cu aceasta ocazie, delegatia a exprimat speranta ca va putea intilni pe Presedintele si unii membri ai Comisiei de Politica Externa ai Camerei Deputatilor, precum si pe Presedintele si unii membri ai Comisiei de Afaceri Europene a Parlamentului Romaniei daca este posibil in dimineata zilei de 13 martie, pentru a discuta teme referitoare la colaborarea interparlamentara in sectoarele consular, emigrare si lupta impotriva crimei organizate.

In asteptarea unui amabil raspuns pozitiv, Ambasada Italiei foloseste aceasta ocazie pentru a reinnoi Camerei Deputatilor a Romaniei expresia celei mai inalte consideratii

Bucuresti,

08-02-2007

CAMERA DEPUTATILOR
A ROMANIEI
BUCURESTI

*Ambasciata d'Italia a Bucarest*

FAX

Data/Date: 23.2.2007

Pagine/Pages: 1

A/To: CAMERA DEPUTATILOR

In amabila atentie a Doamnei IORDACHESCU

Fax n. 402.16.13

Da/From: Ambasada Italiei - Cons. Cristiano GALLO

Testo/Message

Va multumim pentru organizarea intilnirilor de la Camera Deputatilor cu delegatia Comitetului Interparlamentar, Schengen, Europol, Emigrare condusa de Presedintele Sandro GOZI, fixate pentru dimineata zilei de 13 martie.

Am fi recunoscatori daca ar exista di partea dumneavoastra disponibilitatea oferirii unui dejun la Restaurantul din cadrul Palatului Parlamentului (daca este posibil la orele 13,30 dat fiind timpul scurt avut la dispozitie de aceasta delegatie care are prevazuta plecarea la Sofia in jurul orei 16,00).

Mulumind anticipat pentru un amabil raspuns, va transmit cele mai calduroase salutari.



Prim Consilier
Cristiano GALLO

Ambasciata d'Italia in Bucarest
Cancellaria: Strada Henri Coanda, n. 9 - Sector 1
Tel: (0040) -21-305.21.00
Fax (0040) - 21-312.04.22